



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CHI LĂNG

GIẤY CHỨNG NHẬN

OCOP

One Commune One Product
Chi Lăng, Lạng Sơn, Viet nam



Sản phẩm: *Rượu Men lá Tỉnh Mừng*

Cơ sở sản xuất: Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn

Địa chỉ: Thôn Bản Dù, xã Vân Thủy, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn

SẢN PHẨM ĐẠT 3 SAO NĂM 2024

Chi Lăng, ngày 10 tháng 12 năm 2024

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

Q. CHỦ TỊCH

Quyết định số 5242/QĐ-UBND ngày 10/12/2024

Giấy chứng nhận có giá trị 36 tháng
kể từ ngày ký Quyết định



Phùng Văn Nghĩa

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HỢP TÁC XÃ

Mã số hợp tác xã: 4900895015

Đăng ký lần đầu, ngày 27 tháng 6 năm 2023

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 30 tháng 12 năm 2024

1. Tên hợp tác xã:

Tên hợp tác xã viết bằng tiếng Việt: **HỢP TÁC XÃ HẢI HÀ LẠNG SƠN**

Tên hợp tác xã viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên hợp tác xã viết tắt: HTX HẢI HÀ LẠNG SƠN

2. Địa chỉ trụ sở chính: Thôn Bản Dù, xã Vân Thủy, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam

Điện thoại: 0984565938

Fax:

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ: 500.000.000 đồng (*Năm trăm triệu đồng*)

4. Người đại diện theo pháp luật của hợp tác xã:

Họ và tên: NGÔ QUANG HẢI

Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Giám đốc

Sinh ngày: 31/08/1969

Quốc tịch: Việt Nam

Số chứng minh nhân dân, hộ chiếu, giấy tờ có giá trị thay thế hộ chiếu nước ngoài: 020069005663

Ngày cấp: 25/06/2021

Nơi cấp: Cục Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội

Địa chỉ liên lạc: Số 226, đường Phai Vệ, phường Đông Kinh, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

TRƯỞNG PHÒNG



Vi Thiện Việt

Số: 01 /GP-KTHT

Chi Lăng, ngày 29 tháng 9 năm 2023

**GIẤY PHÉP SẢN XUẤT RƯỢU THỦ CÔNG
NHẪM MỤC ĐÍCH KINH DOANH**

TRƯỞNG PHÒNG KINH TẾ VÀ HẠ TẦNG HUYỆN CHI LĂNG

Căn cứ Quyết định số 04/2023/QĐ-UBND ngày 01/8/2023 của UBND huyện Chi Lăng về việc Về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Phòng Kinh tế và Hạ tầng huyện Chi Lăng;

Căn cứ Nghị định số 105/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 9 năm 2017 của Chính phủ về kinh doanh rượu;

Căn cứ Nghị định số 17/2020/NĐ-CP ngày 05 tháng 02 năm 2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Công Thương;

Xét Đơn đề nghị cấp giấy phép sản xuất rượu thủ công nhằm mục đích kinh doanh ngày 15 tháng 9 năm 2023 của Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cấp Giấy phép sản xuất rượu thủ công nhằm mục đích kinh doanh.

Cho phép Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn.

Trụ sở chính tại: Thôn Bản Dù, xã Vân Thủy, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Địa điểm sản xuất: Thôn Bản Dù, xã Vân Thủy, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Điện thoại: 0984 565 938

Giấy chứng nhận đăng ký Hợp tác xã số 4900985015 do Phòng Tài chính – Kế hoạch huyện Chi Lăng cấp đăng ký lần đầu, ngày 27 tháng 6 năm 2023.

Được phép sản xuất rượu như sau:

Sản xuất các loại rượu gồm: Rượu Ba kích (nhãn hiệu: Sản phẩm Rượu Ba kích Tình Nùng $25^0 \pm 2$); Rượu trắng men lá (nhãn hiệu: Sản phẩm Rượu Men lá Tình Nùng $25^0 \pm 2$); Rượu trắng men lá (nhãn hiệu: Sản phẩm Rượu Men lá Tình Nùng $28^0 \pm 2$).

Quy mô sản xuất sản phẩm rượu: dự kiến 18.000 lít/năm.

Điều 2. Trách nhiệm thực hiện:

Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn phải Thực hiện đúng các quy định tại Nghị định số 105/2017/NĐ-CP ngày 14 tháng 9 năm 2017 của Chính phủ về kinh doanh rượu và những quy định của pháp luật liên quan, Nghị định số 17/2020/NĐ-CP ngày 05 tháng 02 năm 2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Công Thương và những quy định của pháp luật có liên quan.

Thực hiện chế độ báo cáo tình hình sản xuất, kinh doanh rượu năm trước về Phòng Kinh tế và Hạ tầng huyện Chi Lăng chậm nhất vào ngày **10/01** của năm sau.

Điều 3. Thời hạn của Giấy phép

Giấy phép này có giá trị đến **hết ngày 29 tháng 9 năm 2028.**

Trước thời điểm hết hạn Giấy phép 30 ngày, Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn muốn tiếp tục sản xuất kinh doanh phải có văn bản đề nghị cấp lại Giấy phép để xem xét cấp lại theo quy định./.

Nơi nhận:

- HTX Hải Hà Lạng Sơn;
- Sở Công Thương Lạng Sơn;
- Cục QLTT Lạng Sơn;
- Đội Quản lý TT số 04;
- UBND xã Vân Thủy;
- Phòng Kinh tế và Hạ tầng;
- Lưu: KTHT./.

**KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**



Vi Văn Tú

GIẤY PHÉP BÁN LẺ RƯỢU

TRƯỞNG PHÒNG KINH TẾ VÀ HẠ TẦNG HUYỆN

Căn cứ Nghị định số 105/2017/NĐ-CP ngày 14/9/2017 của Chính phủ về kinh doanh rượu;

Căn cứ Nghị định số 17/2020/NĐ-CP ngày 05/02/2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Công thương;

Căn cứ Quyết định số 04/2023/QĐ-UBND ngày 01/8/2023 của UBND huyện Chi Lăng về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Phòng Kinh tế và Hạ tầng huyện Chi Lăng;

Xét đơn đề nghị cấp Giấy phép bán lẻ rượu ngày 20/11/2024 của Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn do ông Ngô Quang Hải là đại diện.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cấp phép bán lẻ rượu

Cho phép: Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn

Người đại diện: Ông Ngô Quang Hải, Giám đốc.

Trụ sở chính: Thôn Bản Dù, xã Vân Thủy, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Số điện thoại liên hệ: 0984 565 938.

Địa điểm kinh doanh: Thôn Bản Dù, xã Vân Thủy, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Giấy chứng nhận đăng ký Hợp tác xã mã số: 4900895051 do Phòng Tài chính - Kế hoạch, Huyện Chi Lăng cấp đăng ký lần đầu ngày 27/6/2023, đăng ký thay đổi lần thứ 1 ngày 30 /12/2024.

Được phép tổ chức bán lẻ rượu như sau:

1. Được phép bán các loại rượu do Hợp tác xã Hải Hà Lạng Sơn sản xuất có danh mục rượu sản xuất được trong giấy phép số 01/GP-KTHT ngày 29/9/2023 do phòng Kinh tế và Hạ tầng huyện Chi Lăng cấp về sản xuất rượu thủ công nhằm mục đích kinh doanh.

2. Được phép bán lẻ rượu tại địa điểm: Tại Thôn Bản Dù, xã Vân Thủy, huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Điều 2. Trách nhiệm thực hiện

Ông Ngô Quang Hải và Hợp tác xã Hải Hà phải thực hiện đúng các quy định tại Nghị định số 105/2017/NĐ-CP ngày 14/9/2017 của Chính phủ về kinh doanh rượu, Nghị định số 17/2020/NĐ-CP ngày 05/02/2020 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định liên quan đến điều kiện đầu tư kinh doanh thuộc lĩnh vực quản lý nhà nước của Bộ Công thương và những quy định của pháp luật có liên quan.

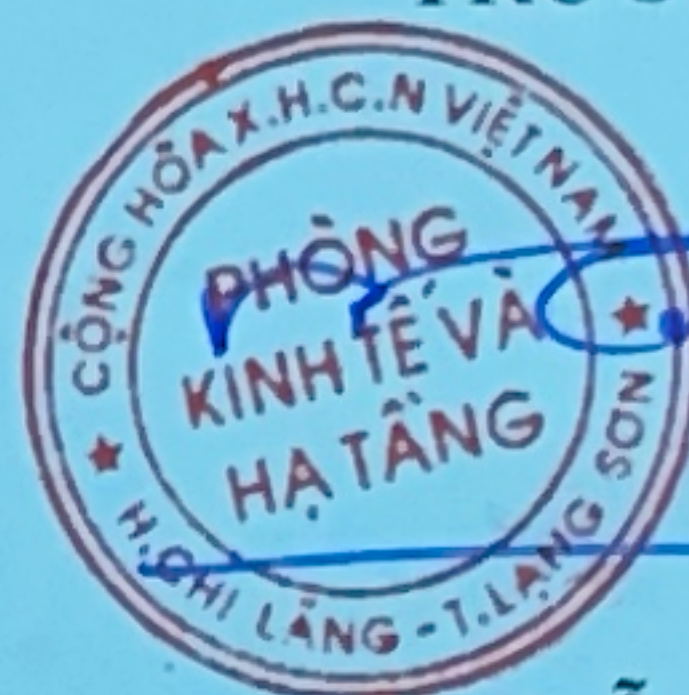
Điều 3. Thời hạn Giấy Phép

Giấy phép này có giá trị đến ngày 03 tháng 01 năm 2030./.

Nơi nhận:

- HTX Hải Hà Lạng Sơn (Ông Ngô Quang Hải);
- Sở Công thương tỉnh;
- Đội QLTT số 4;
- UBND xã Vân Thủy;
- Lưu: KTHT(LCT).

TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Đức Cường

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**

**SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH LẠNG SƠN
CHỨNG NHẬN**

Cơ sở: **HỢP TÁC XÃ HẢI HÀ LẠNG SƠN**

Loại hình: sản xuất rượu men lá

Chủ cơ sở: ông **NGÔ QUANG HẢI**

Địa chỉ sản xuất: thôn Bản Dù, xã Chiến Thắng, tỉnh Lạng Sơn

Điện thoại: 0984 565 938

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH

Lạng Sơn, ngày *17* tháng 8 năm 2026

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Số cấp: *72*/2026/GCNATTP-SCT
Giấy chứng nhận có hiệu lực đến
ngày *17*/8/2029.



Hoàng Cao Thượng

Số/ No.: VLAB0-251126-037/2

Ngày phát hành/ Issue date : 29/11/2025
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng⁽¹⁾/ Company: **HTX HẢI HÀ LẠNG SƠN**
Địa chỉ⁽¹⁾/ Address: **Thôn Bản Dù, xã Chiến Thắng, tỉnh Lạng Sơn**
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: **26/11/2025**
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: **26/11/2025 đến 27/11/2025**
Tên mẫu⁽¹⁾/ Sample Name: **Rượu Ba Kích Tinh Nùng 25°**
Tình trạng mẫu/ State of sample: **Mẫu đựng trong chai nhựa/ Samples in plastic bottles.**

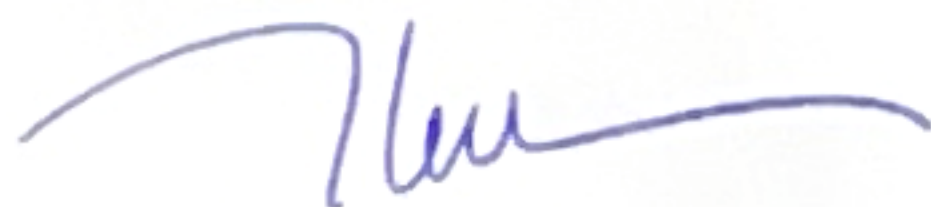
KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS

[Xem trang kế/See next page (s)]

Ghi chú/ Notes:

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
 - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
 - KPH/ ND: Không phát hiện/Not detected.
 - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
 - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is an unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.

PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM
OFFICER IN CHARGE OF LABORATORY



Nguyễn Ngọc Hân



TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Nguyễn Quốc Toàn

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/Testing Center:
Hồ Chí Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City
Can Tho: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bạc Liêu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Cà Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB-251126-037/2

Ngày phát hành/ Issue date : 29/11/2025
Trang/ Page : 2/2

Kết quả/ results

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method
1.	Ethanol	24,93	%	-	VLAB-CH-TP-610(a)
2.	Methanol	45,0	mg/L	-	VLAB-CH-TP-611
3.	Hàm lượng aldehyde, tính theo axetaldehyde, mg/l etanol 100o	108,46	mg/L	-	VLAB-CH-TP-611

Ghi chú/ Remark(s): Không/ Nil

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

VietLabs
Your Trusted Partner

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/Testing Center:
Ho Chi Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City
Can Tho: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bac Lieu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Ca Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-251004-015/1

Ngày phát hành/ Issued date : 09/10/2025
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng⁽¹⁾/ Company: **HỢP TÁC XÃ HẢI HÀ LẠNG SƠN**
Địa chỉ⁽¹⁾/ Address: **Thôn Bản Dù, Xã Chiến Thắng, Tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam**
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: **04/10/2025**
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: **04/10/2025 đến 09/10/2025**
Tên mẫu⁽¹⁾/ Sample Name: **RƯỢU MEN LÁ TÌNH NÙNG**
Tình trạng mẫu/ State of sample: **Mẫu đựng trong chai nhựa/ Samples in plastic bottles.**

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS
[Xem trang kế/ See next page (s)]

Ghi chú/ Notes:

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận (ISO/IEC 17025:2017)/ Item(s) are accredited (ISO/IEC 17025:2017)
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by subcontractor
- Kết quả chỉ có giá trị trên mẫu thử/ Test result (s) are valid only on tested sample
 - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantitation
 - KPH/ ND: Không phát hiện/ Not detected.
 - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
 - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần văn bản này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test report is a unified whole, No part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.

PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM OFFICER IN CHARGE OF LABORATORY	TỔNG GIÁM ĐỐC GENERAL DIRECTOR
 Phạm Lê Tiến Khánh	  Nguyễn Quốc Toàn

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/ Testing Center:
Hồ Chí Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCMC
Cần Thơ: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bạc Liêu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Cà Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

Số/ No.: VLAB0-251004-015/1

Ngày phát hành/ Issued date : 09/10/2025
Trang/ Page : 2/2



Kết quả/ result

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method
1.	Hàm lượng Chì (Pb)/Lead (Pb) content	KPH/ND	mg/kg	0,05	AOAC 2015.01(a)
2.	Ethanol	29,12	%	-	VLAB-CH-TP-610(a)
3.	Methanol	KPH/ND	mg/L	10	VLAB-CH-TP-611
4.	Hàm lượng aldehyde, tính theo axetaldehyde, mg/l etanol 100o	159,1	mg/L	-	VLAB-CH-TP-611

Ghi chú/ Remark(s): Không/ Nil

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

VietLabs
Your Trusted Partner

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/Testing Center:
Ho Chi Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCMC
Can Tho: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bac Lieu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Ca Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province



VietLabs
Your Trusted Partner

BÁO CÁO KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM TEST REPORT



Số/ No.: VLAB0-251219-120/1

Ngày phát hành/ Issue date : 25/12/2025
Trang/ Page : 1/2

Tên khách hàng⁽¹⁾/ Company: **HTX HẢI HÀ LẠNG SƠN**
Địa chỉ⁽¹⁾/ Address: **Thôn Bản Dũ, xã Chiến Thắng, tỉnh Lạng Sơn**
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving: **19/12/2025**
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing: **19/12/2025 đến 25/12/2025**
Tên mẫu⁽¹⁾/ Sample Name: **Rượu Men Lá Tinh Nùng 25°**
Tình trạng mẫu/ State of sample: **Mẫu đựng trong chai nhựa/ Samples in plastic bottles.**

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS [Xem trang kế/ See next page (s)]

Ghi chú/ Notes:

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025 2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
 - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
 - KPH/ ND: Không phát hiện/ Not detected.
 - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
 - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
 - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM
Officer in charge of Laboratory

Nguyễn Ngọc Hân

TỔNG GIÁM ĐỐC
General Director



Nguyễn Quốc Toàn

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/ Testing Center:
Hồ Chí Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City
Can Tho: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bạc Liêu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Cà Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province



VietLabs
Your Trusted Partner

BÁO CÁO KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM TEST REPORT



Số/ No.: VLAB0.251219-120/1

Ngày phát hành/ Issue date : 25/12/2025
Trang/ Page : 2/2



Kết quả/ result

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method
1.	Methanol	KPH/ND	mg/L	10	VLAB-CH-TP-611
2.	Hàm lượng aldehyde, tính theo axetaldehyde, mg/l etanol 100o	313,29	mg/L	-	VLAB-CH-TP-611
3.	Ethanol	26,17	%	-	VLAB-CH-TP-610(a)

Ghi chú/ Remark(s): Không/ Nil

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

VietLabs
Your Trusted Partner

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/Testing Center:
Ho Chi Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City
Can Tho: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bac Lieu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Ca Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

BÁO CÁO KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Số/ No.: VLAB0-251219-120/2

Ngày phát hành/ Issue date : 25/12/2025
Trang/ Page : 1/2

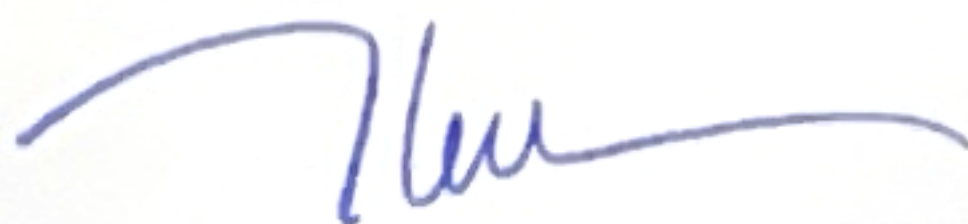
Tên khách hàng⁽¹⁾/ Company: HTX HẢI HÀ LẠNG SƠN
Địa chỉ⁽¹⁾/ Address: Thôn Bản Dù, xã Chiến Thắng, tỉnh Lạng Sơn
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving 19/12/2025
Ngày thực hiện/ Date(s) of testing 19/12/2025 đến 25/12/2025
Tên mẫu⁽¹⁾/ Sample Name Rượu Men Lá Tình Nùng 19°
Tình trạng mẫu/ State of sample Mẫu đựng trong chai nhựa/ Samples in plastic bottles.

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM/ TEST RESULTS
[Xem trang kế/ See next page (s)]

Ghi chú/ Notes:

- (1) Thông tin do khách hàng cung cấp/ Information provided by client.
- (a) Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025:2017/ Item(s) are accredited to ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục Bảo vệ thực vật/ Appointed item(s) by Department of Plant Protection.
- (c) Chỉ tiêu được chỉ định của Cục chăn nuôi/ Appointed item(s) by Department of Livestock Production.
- (d) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn/ Appointed item(s) by Ministry of Agriculture & Rural Development.
- (e) Chỉ tiêu được chỉ định của Bộ Công thương/ Appointed item(s) by Ministry of Industry & Trade.
- (s) Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ Items are tested by the subcontractor.
- Kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận được tại phòng thí nghiệm/ Test result(s) are valid only on submitted sample(s).
 - LOQ: Giới hạn định lượng của phương pháp/ Limit of quantification.
 - KPH/ ND: Không phát hiện/ Not detected.
 - Thời gian lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả/ Sample storage time: 07 days from the date of result issuance.
 - Báo cáo thử nghiệm này là một thể thống nhất, không được sao chép một phần báo cáo này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của VietLabs/ Test Report is a unified whole, no part of this test report may be reproduced without the written consent of VietLabs.
 - Các chỉ tiêu được thực hiện bởi PTN VietLabs Hồ Chí Minh/ Items are performed by VietLabs Ho Chi Minh Lab.

PHỤ TRÁCH PHÒNG THÍ NGHIỆM
Officer in charge of Laboratory



Nguyễn Ngọc Hân



TỔNG GIÁM ĐỐC
General Director

Nguyễn Quốc Toàn

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/ Testing Center:
Ho Chi Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City
Can Tho: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bac Lieu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Ca Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province

BÁO CÁO KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

Số/ No.: VLABO-251219-120/2

Ngày phát hành/ Issue date : 25/12/2025
Trang/ Page : 2/2



Kết quả/ result

STT No.	Chỉ tiêu Parameter	Kết quả Result	Đơn vị Unit	LOQ	Phương pháp phân tích Test method
1.	Methanol	KPH/ND	mg/L	10	VLAB-CH-TP-611
2.	Hàm lượng aldehyde, tính theo axetaldehyde, mg/l etanol 100o	283,72	mg/L	-	VLAB-CH-TP-611
3.	Ethanol	19,93	%	-	VLAB-CH-TP-610(a)

Ghi chú/ Remark(s): Không/ Nil

[Kết thúc báo cáo/ End of report]

VietLabs
Your Trusted Partner

Ngày hiệu lực/ Effective date: 10/10/2025

VLAB-QM-LOP-023/F01

Công Ty Cổ Phần Công Nghệ VietLabs
VietLabs Technology Joint Stock Company
Số 60 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
60 Street 2, Long Truong Ward, Ho Chi Minh City
Tel: (+84) 283 622 1669

Trung tâm phân tích/ Testing Center:
Ho Chi Minh: Số 62 đường số 2, Phường Long Trường, Thành phố Hồ Chí Minh
62 Street 2, Long Truong Ward, HCM City
Can Tho: Lô số LK5-12, Đường Số 5, Phường An Bình, Thành phố Cần Thơ
LK5-12 Street 5, An Binh Ward, Can Tho City
Bac Lieu: Số 479 Cao Văn Lầu, Phường Vĩnh Trạch, Tỉnh Cà Mau
479 Cao Van Lau Street, Vinh Trach Ward, Ca Mau Province
Ca Mau: Số 214B, Đường Nguyễn Đình Chiểu, Phường Lý Văn Lâm, Tỉnh Cà Mau
214B Nguyen Dinh Chieu Street, Ly Van Lam Ward, Ca Mau Province